

Mit effizienten Prozessen zur Mehrsprachigkeit

Transline und medax – gemeinsam machen wir Sie fit für die MDR

In sprachlicher Mission

Der Mensch im Mittelpunkt.

Über geografische Grenzen hinweg.

Mit neuen Therapiemöglichkeiten.

Die Transline Gruppe.
Komplexe Übersetzungsworkflows
einfach gemacht.

Ab Mai 2020 müssen Hersteller bei der Markteinführung von Medizinprodukten eine Zertifizierung nach der neuen Medizinprodukteverordnung **MDR** vorlegen. Sprache ist dabei zu einem Schlüsselfaktor geworden, um regulatorische Compliance und damit die sichere Anwendung von Medizinprodukten in der EU zu gewährleisten.

Dokumentation im Fokus

Gebrauchsanweisungen gelten jetzt von Beginn an als fester Bestandteil der technischen Dokumentation eines Produkts und sind mit dem Labelling den zuständigen Behörden zur Genehmigung vorzulegen. Insbesondere bei Inhalten für Endanwender kommt der sprachlichen Klarheit dabei eine besondere Bedeutung zu.

Ihr Weg zu mehr Zeit- und Kosteneffizienz

Qualifizierte Fachübersetzer in den Zielländern stellen die sprachliche Konformität der neuen MDR in allen 24 EU-Amtssprachen sicher. Und unsere Experten finden gemeinsam mit Ihnen die besten Lösungen und auf Sie abgestimmte Workflows. So können Sie eindeutige und leicht verständliche Texte in kurzer Zeit möglichst kosteneffizient bereitstellen.

Ausgangstextoptimierung / Prozessberatung / In-Country-Review

6

Standorte

154

Mitarbeiter

100 %

Herzblut

Infos zur Transline Gruppe

In sprachlicher
Mission

Effektive **multilinguale**
Produktdokumentation
Ihrer Entwicklung.

Die globalen Märkte eröffnen Ihrem Unternehmen große Chancen. Sie gemeinsam mit Ihnen zu ergreifen, ist unser Antrieb. Und unsere Stärke.

Unsere Sprachexperten liefern kulturell authentische Texte, mit denen Sie die Menschen in Ihren Zielländern erreichen. Zuverlässig. Mit mehr als 130 Mitarbeitern in Europa und rund 5.000 Fachübersetzern weltweit ist Transline einer der größten deutschen Übersetzungsdienstleister.

Zu unseren Kunden zählen viele große global agierende Unternehmen. Sie schätzen neben der Qualität unserer Übersetzungen unser exzellentes IT-gestütztes Projektmanagement, unsere Effizienz und Schnelligkeit.

Groß, schnell und global

Die Transline Gruppe übersetzt nicht nur Ihre medizintechnische Dokumentation, sondern auch Ihre kompletten Dienstleistungen und Produkte rund um die angewandte Medizin.

Vom Original ins Original

Ihre medizinischen und pharmazeutischen Fachtexte übersetzt der Qualitätsführer **medax** – ein Unternehmen der Transline Gruppe – in so gut wie jede Sprache. Zum Qualitätsstandard von medax gehören Übersetzungen nach dem 4-Augen-Prinzip. Für Ihre sensiblen Dokumente erreichen wir so beste Übersetzungsqualität bei herausragendem Service. Zum Wohle Ihrer Patienten.

Umfassende Projekte laufen dank unternehmensübergreifender Synergien reibungslos und zuverlässig für Sie ab. Entscheidende Vorteile für die Kunden der Transline Gruppe sind:

Globales Partnernetzwerk / Kulturell authentische Texte /
Full-Service-Projektmanagement / Persönliche Ansprechpartner /
Zeit- und Kosteneffizienz / Höchste Qualität

Transline

Übersetzen. Verstehen.

Umfassende
Sprachdienstleistungen
für anspruchsvolle
multilinguale Projekte

Transline Gruppe GmbH
Am Heilbrunnen 47
72766 Reutlingen
/ T +49 7121 9463-0
/ service@transline.de
www.transline.de